

### **GOVERNMENT GAZETTE**

OF THE

### REPUBLIC OF NAMIBIA

R0,90

WINDHOEK - 19 March 1993

No. 608

### Advertisements

# PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE GOVERNMENT GAZETTE OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

- 1. The Government Gazette (Estates) containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, this Government Gazette is published on the preceding Thursday.
- 2. Advertisements for publication in the Government Gazette (Estates) must be addressed to the Government Gazette Office, P.B. 13348, Windhoek, or be delivered at Cohen Building, Ground Floor, Casino Street entrance, Windhoek, not later than 15:00 on the ninth working day before the date of publication of this Government Gazette in which the advertisement is to be inserted.
- 3. Advertisements are published in this Government Gazette for the benefit of the public and must be furnished in English by the advertiser or his agent.
- 4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Government Gazette* (Estates) and are subject to the approval of the Under-Secretary, Department of Works, who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.
- 5. The Under-Secretary, Department of Works, reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.
- 6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

- 7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.
- 8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government of Namibia as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.
- 9. The subscription for the Government Gazette is R45,00 plus GST per annum, post free in the Republic of Namibia and the Republic of South Africa, obtainable from Windhoek Printers (Pty) Ltd., P.O. Box 1707, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the Government Gazette are obtainable from Windhoek Printers (Pty) Ltd., P.O. Box 1707, Windhoek, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.
- 10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

### LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business	12,00
Deeds: Lost documents	22,00
Business notices	18,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	
Third party insurance claims for compensation	9,00
Insolvency Act and Company Acts Notices: J.28. J. 29. Forms 1 to 9	

J.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic		Trade marks in Namibia	40,00
traffic.		Liquidators' and other appointees' notices	25,00
Change of name (two insertions)	108,00	SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC	SALES:
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	8,00	Sales in execution	65,00
		Public auctions, sales and tenders:	
Unclaimed moneys — only in the Government		Up to 75 words	22,00
Gazette, closing date 15 January (per entry of		76 to 250 words	54,00
"name, address and amount")	3,00	251 to 350 words	82,00
Butchers' notices	18,00	ORDERS OF THE COURT:	
Lost life insurance policies	8,00	Provisional and final liquidations or sequestra-	50,00
NON-STANDARDISED NOTICES		Reduction or change in capital mergers, offers of compromise	120,00
_	_	Judical managements, curator bonis and similar	
Company notices:	R	and extensive rule nisi	120,00
		Extension of return date	15,00
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary		Supersession and discharge of petitions (J. 158)	15,00
windings-up, et.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends	40,00	11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate	
		of R3,00 per cm double column. (Fractions of a cm	
Declaration of dividends with profit statements, including notes	90,00	calculated as a cm).	
	er indicate de la Contraction de	12. No advertisements shall be inserted unless th	e charge
Long notices: Transfers, changes in respect of		is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be	

### **FORM J 187**

### LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

tary liquidations ...... 120,00

shares or capital, redemptions, resolutions, volun-

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons rinterested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

- 228/92 JANSEN Job Nicolaas, 680702 00 011, Namibian Police, Oshakati. Oshakati, Windhoek. Theunissen, Van Wyk & Partners, P.O. Box 3110, Windhoek.
- 214/91 PISTORIUS Carl Ernst, 361114 01 0001 3, Karibib. Second and Final. Karibib, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.
- 516/92 PUMP Detley, 300523 01 0007 0, Windhoek. Windhoek, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

523/92 VAN DER MERWE Gotlieb Gerhardus Swiegers, 150421 50 1500 9, Keetmanshoop. Maria Magdalena Elizabeth van der Merwe. Keetmanshoop, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

made payable to the Under-Secretary, Department of

Works, Private Bag 13348, Windhoek.

520/92 BOTES Antonie Johannes, 110818 00 028, Usakos. Usakos, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

- 387/92 BOONZAAIER Izak Hermias, 120830 01 0004 4, Karasburg. Alida Regina Boonzaaier, 211205 01 0004 8. Karasburg, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.
- 1/93 HEYER Margot Emilie Hedwig, 180306 01 0007 0, Windhoek. Windhoek, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.
- 453/92 EWALD Fritz, 170119 01 0007 3, Windhoek. Windhoek, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.
- 5784/91 GROBLER Johannes Hermanus, 400617 01 0008 7, Rundu. Magdalena Maria Grobler, 6 October 1934. Rundu, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

486/92 MARITZ Gert Stephanus, 181122 01 0002 0, 118, 16th Street, Keetmanshoop. Maria Magdalena Elizabeth, 251024 01 0005 5. Keetmanshoop, Windhoek. W.F. Kotze, c/o Keetmanshoop Beleggings Maatskappy (Edms) Bpk., P.O. Box 876, Keetmanshoop.

240/92 UYS Christiaan Jacobus Liebenberg, 080121 01 0007 0, Farm Ibeka, District Gobabis. Gobabis, Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

14/93 SABAN Ruth Sybil, 360725 08 0014 7, Lüderitz. Lüderitz, Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

567/92 VIRINGA Pius (also known as Pius Fernando), 550909 11 0110 4, Tsumeb. Cornelia Viringa (born Phillips), 551007 06 9808 2. Tsumeb, Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O Box 2164, Windhoek.

38/93 ESTERHUIZEN Jasper Jacobus, 050609 50 0700 7, Usakos. Margaretha Maria Esterhuizen. Usakos, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

### **FORM J 193**

### NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, whithin 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

67/93 VAN DER MERWE Cornelius Marthinus, Windhoek, 12 July 1952, 520712 50 0800 9, Tsumeb, 3 February 1993. Jacomina Elizabeth Johanna van der Merwe. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

55/93 VAN DER MERWE Jacomina Gertruida Elizabetha, Windhoek, 3 May 1929, 290503 01 0007 9, Okahandja, 9 December 1992. First National Trust, P.O Box 448, Windhoek.

523/92 VAN DER MERWE Gotlieb Gerhardus Swiegers, Windhoek, 21 April 1915, 150421 50 1500 9, Keetmanshoop, 17 October 1992. Maria Magdalena Elizabeth van der Merwe. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

520/92 BOTES Antonie Johannes, Windhoek, 26 July 1922, 110818 01 0002 8, Usakos, 26 October 1992. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

540/92 CARVIL Andrew Hugh Charles, Windhoek, 6 July 1941, 410706 01 0021 9, Swakopmund, 28 July 1992. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

59/93 STUMFALL Angelika Heidemarie, Windhoek, 9 January 1947, Buchenweg 5, 8201 Riedering, 21 November 1992. Commercial Bank of Namibia Limited, P.O. Box 1, Bülow Street 12-20, Windhoek.

16/93 CILLIERS Maria Petronella, Windhoek, 21 June 1929, 290621 01 0010 5, Windhoek, 29 November 1992. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

GORELICK Samuel, Windhoek, 3 April 1906, 060403 50 1500 6, Windhoek, 14 February 1993. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

33/93 STEENKAMP David Johannes, Windhoek, 15 January 1942, 420115 08 0032 1, Keetmanshoop, 16 December 1992. Aletta Magrieta Steenkamp, 29 June 1945, 450629 08 0020 3. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

102/93 PRETORIUS Frederik Johan, Windhoek, 9 April 1938, 380409 01 0005 1, No. 19 Hindenburg Street, Otjiwarongo, 20 February 1993. Veritas Board of Executors (Pty) Ltd., P.O. Box 755, Windhoek.

12/93 ALBRIGHTSON John Douglas, 11 June 1939, 390611 50 2800 8, Lüderitz, 23 November 1992. Regina Albrightson, 21 March 1955, 550321 00 1900 4. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

#### FORM 4

### LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

W9/92 Insolvent Estate H.H. van Niekerk. Second Liquidation & Distribution Account. At the office of the Master of the High Court, Windhoek and the Magistrate of Usakos for a period of 14 days as from the 19th March 1993. D.J. Bruni, Trustee, Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek.

### **FORM 5**

### PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES FOR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113(1) of the Insolvency Act, 1936, section 139(2) of the Companies Act, 1926, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

W9/92 Insolvent Estate H.H. van Niekerk. 3 March 1993. No Dividends to concurrent Creditors. First Liquidation & Distribution Account. D.J. Bruni, Trustee, Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek.

### FORM J 28

# ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17(4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356(1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Master of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate or company/name and address of estate or company/date upon which and division of Court by which order made and upon the application of whom.

W3/93 Oryx Tours of Namibia (Proprietary) Limited. 5 March 1993. High Court, Namibia. Stephen Malcolm Gore N.O. and Robert John Walters N.O.

### NOTICE IN TERMS OF SECTION 34 OF THE INSOLVENCY ACT NO. 24 OF 1936

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that NAMIBIA BLUE SODALITE (PTY) LIMITED has taken over the assets of NAMIBIA SODALITE NATURSTEIN GmbH, and that no claims will be accepted after 30 days of publication of this notice.

STEUERBERATER WOLFGANG KALKER Kölnstrasse 135 5025 Sankt Augustin-Hangelar Germany

### FORM J 29

### FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South West Africa, Masters of the Supreme Court hereby given notice, pursuant to section 17(4) and 40(1) of the Insolvency Act, 1936, section 119(3), 125(1) and 196bis(4) of the Companies Act, 1926, and sections 356(1), 364(1) and 429 of the Companies Act, 1973, that first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or managers or provisional judicial managers or for the purposes referred to in section 364 or 431 of Act 61 or 1973, as the case may be.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W1/93 Astor Samuel Jochelson. 16 February 1993. 5 March 1993. High Court, Namibia, 10:00, Windhoek, Master's Office, 31 March 1993.

W2/93 Kalizo Safaris (Proprietary) Limited, Namibia. 5 March 1993. High Court, Namibia. 31 March 1993, 10:00, Master's Office, Windhoek.

#### NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

KINDLY TAKE NOTICE that HARTMUT OSCAR FAHRBACH intends to transfer and dispose of the business conducted by him as a General Dealer under the name and style of TOY BOX, No. 21, Kaiser Wilhelm Street, Swakopmund, to and in favour of EMMI GERDA MULLER who shall carry on the aforesaid business for her own account under the same name on the aforesaid premises within a period of not less than 30 (thirty) days after publication of this notice. This publication shall further serve as due notice having been given in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, and furthermore, that after 14 (fourteen) days of publication of this notice the said EMMI GERDA MÜLLER shall apply to the Magistrate for the district of Swakopmund for the transfer of the trading licence in respect of the aforesaid business, into her own name.

SWANEPOEL & KINGHORN ATTORNEYS. FOR PARTIES SWABS Building Post Street P.O. Box 1455 Swakopmund

### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WINDHOEK

HELD AT WINDHOEK

CASE NO.: 7779/92

In the matter between:

THE COMMERCIAL BANK OF NAMIBIA LTD.

Plaintiff

and

MARTHA KOTZE

Defendant

### NOTICE OF SALE IN EXECUTION

In execution of a Judgement granted by the above Honourable Court, the following property will be sold by public auction by the Messenger of the Court, Windhoek, on 7th April 1993, at 10:00, at Erf No. 4527, Khomasdal, Windhoek.

CERTAIN

Erf 4527, Khomasdal, Windhoek;

SITUATE

In the Municipality of Windhoek;

**MEASURING** 

450 (four hundred and fifty) square

metres:

#### CONDITIONS OF SALE:

- 1. The Sale is subject to the provisions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, as amended, and the property will be sold "voetstoots" according to the existing title deed.
- 2. One-tenth of the purchase price shall be payable immediately after the Sale in cash, the balance together with interest thereon at 26,5% against transfer, which transfer shall be given without delay.
- 3. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale, and may be inspected beforehand at the offices of the Plaintiff and Plaintiff's attorneys at the undermentioned address, as also at the offices of the Messenger of Court, Windhoek.

DATED at WINDHOEK, this 15th day of February 1993.

(Sgd.) H-B GERDES ENGLING, STRITTER & PARTNERS ATTORNEYS FOR PLAINTIFF 5th Floor, CDM Centre Bülow Street Windhoek

### IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

In the matter between:

STANDARD BANK NAMIBIA LTD.

Plaintiff

MR. HENRY FREDERICKS

Defendant

### NOTICE OF SALE IN EXECUTION OF IMMOVABLE PROPERTY

In Execution of a Judgement of the above Honourable Court in the abovementioned suit, a sale will be held on Thursday, the 1st day of April 1993, at 11:00, at Erf No. 56, Veddersdal, Okahandja, of the undermentioned immovable property of the Defendant:

CERTAIN

Erf 56, Veddersdal;

SITUATED

In the Municipality of Okahandja;

**MEASURING** 

720 (seven hundred and twenty)

square metres.

The property shall be sold by the Deputy Sheriff of Okahandja, subject to the Conditions of Sale that may be inspected at the Offices of the Deputy Sheriff, to the highest bidder at the auction.

10% of the purchase price to be paid in cash on the date of the sale, the balance to be paid against transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days after the date of sale.

The full Conditions of Sale will be read out by the Deputy Sheriff on the day of the sale, but may be inspected at any time prior to the sale at the offices of the Deputy Sheriff or at the office of the Plaintiff's attorneys.

DATED at WINDHOEK, this 25th day of February 1993.

(Sgd.) H-B GERDES ENGLING, STRITTER & PARTNERS ATTORNEYS FOR PLAINTIFF 5th Floor, CDM Centre Bülow Street Windhoek

### NOTICE OF SALE

### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WINDHOEK

HELD AT WINDHOEK

CASE NO.: 7253/90

In the matter between:

MRS. B. SCHNEIDER

Plaintiff

and

FRITZ SWARTBOOI

Defendant

### SALE IN EXECUTION

In the above matter a sale will be held on Wednesday, the 31st March 1993, at the entrance of the house situate on Erf 299, No. 71 Plato Street, Academia Township, Windhoek, at 10:00 of the following property:

**CERTAIN** 

Erf 299, Academia, Windhoek;

SITUATE

In the Municipality of Windhoek;

**MEASURING** 

112 square metres.

#### CONDITIONS OF SALE:

- The Sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.
- 2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 20% per annum calculated monthly in advance to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.
- The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single-storey brickwall dwelling with zinc roof and celotex-compo ceiling, consisting of 3 bedrooms, 1 bathroom, toilet, lounge and kitchen. Main building connected to Municipal water and electricity supply.

 The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Windhoek.

VAN WYNGAARDT, KOCK,
VAN DER WESTHUIZEN & PARTNERS
ATTORNEYS FOR PLAINTIFF
Mezzanine Floor
Metje Behnsen Building
Independence Avenue
P.O. Box 3146
Windhoek

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEETMANSHOOP

HELD AT KEETMANSHOOP CASE NO.: 1558/92

In the matter between:

STANDARD BANK OF NAMIBIA

Plaintiff

and

C.J. SCHRADER

Defendant

### NOTICE OF SALE IN EXECUTION

Pursuant to a judgement of the above Honourable Court granted on the 15th September 1992 the following movable property will be sold by the Messenger of the Court for the district of Keetmanshoop on Friday 19th March, 1993, at 10:00, at the Magistrate's Court, Keetmanshoop.

- 2 Wooden tables
- 1 Blue Lounge Suite
- l Telefunken Hi-fi
- 1 Fridgidaire Refrigerator
- 1 Wall Clock
- 1 Toy box
- 2 Brown Steel Cabinets
- 1 Defy Refrigerator
- 1 Indesit Refrigerator

CONDITIONS: "Voetstoots". Strictly cash to the highest bidder.

DATED at KEETMANSHOOP on this 1st day of March 1993.

RISSIK, COX & PROBART ATTORNEYS FOR PLAINTIFF Fifth Avenue P.O. Box 90 Keetmanshoop

### MINISTRY OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES

The OPEN EYE MINISTRIES applied for registration as a Welfare Organization in terms of Section 19 of the National Welfare Act 1965 (Act No. 79 of 1965).

The objects of the organization read as follows:

## Evangelism, Production of Christian Literature and Community Development.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organization, must submit such representations to the Permanent Secretary: Ministry of Health and Social Services, Private Bag 13198, Windhoek, within twenty-one days as from the date of this advertisement.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEETMANSHOOP

HELD AT KEETMANSHOOP

CASE NO.: 78/91

In the matter between:

PHOENIX MOTORS (PTY) LTD.

Plaintiff

and

WILLEM KOOPMAN

Defendant

#### NOTICE OF SALE IN EXECUTION

Pursuant to a judgement of the above Honourable Court granted on the 20th February, 1991 the following movable property will be sold by the Messenger of the Court for the district of Keetmanshoop on Friday, 26th March, 1993, at 10:00, at the Magistrate's Court, Keetmanshoop.

1 Lounge Suite

CONDITIONS: "Voetstoots". Strictly cash to the highest bidder.

DATED at KEETMANSHOOP on the 1st day of March, 1993.

RISSIK, COX & PROBART ATTORNEYS FOR PLAINTIFF Fifth Avenue P.O. Box 90 Keetmanshoop

# IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF OWAMBO

HELD AT ONDANGWA

**CASE NO.: 97/88** 

In the matter between:

NITSUN SHOES (PTY) LTD.

Judgement Creditors

and OTHERS

and A. JOHANNES t/a

KUTHILANDJEKO SUPERMARKET

Judgement Debtor

Notice is hereby given that a Sale in Execution will be held by the Messenger of the Court at the Police Station at Oshakati, at 10:00, on Thursday, the 29th day of April 1993, of the following goods:

Sugar; Fresh and tinned food; Clothing; Meal; Beer.

TERMS: "Voetstoots" and in cash to the highest bidder.

(Sgd.) J.J. GERTENBACH GERTENBACH & CO. PLAINTIFF'S ATTORNEY P.O. Box 259 Main Street Tsumeb

### IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

WINDHOEK, FRIDAY 5 MARCH 1993 BEFORE THE HONOURABLE MR. JUSTICE TEEK

In the matter between:

STEPHEN MALCOM GORE N.O.

First

ROBERT JOHN WALTERS N.O.

Applicant Second

Applicant

and

# ORYX TOURS OF NAMIBIA (PROPRIETARY) LIMITED

Respondent

Having heard ADVOCATE TURCK, Counsel for the First and Second Applicant, and having read the Notice of Motion and other documents filed of record:

### IT IS ORDERED

- That the above-mentioned Company be and is hereby placed under provisional Winding-Up.
- That a Rule Nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Honourable Court on Friday 2 April 1993, why the said Respondent Company should not be placed under final Winding-Up.
- 3. That this order be published once in the "Windhoek Advertiser", "Die Republikein" and the "Government Gazette".
- 4. That the costs of this application be costs in the Winding-Up of the Respondent and accordingly be paid out of the assets of the Respondent.

BY ORDER OF THE COURT

REGISTRAR (LORENTZ & BONE)

### NOTICE TO CREDITORS

All persons having claims against the estate of NAMIBIA SODALITE NATURSTEIN GmbH are hereby called upon to lodge their claims with the executors Steuerberater Wolfgang Kalker, Kölnerstrasse 135, 5025 Sankt Augustin-Hangelar, Tel. 0949 2241 21041, by no later than the 25th of March 1993. Creditors' attention is also drawn to the fact that claims have to be instituted as per the laws applicable in Germany, details of which can be obtained from the executor. Any claims submitted thereafter shall not be able to be considered by the liquidator in terms of German law.

STEUERBERATER WOLFGANG KALKER Kölnstrasse 135 5025 Sankt Augustin-Hangelar Germany

#### IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

In the matter between:

SWA BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and

MANUEL AUGUST OBERHOLZER

Defendant

### NOTICE OF SALE IN EXECUTION

Pursuant to a Judgement of the above Honourable Court granted on the 22nd day of January 1993, the following immovable property will be sold without reserve and "voetstoots" by the Deputy Sheriff of the District of Windhoek on Monday, the 5th day of April 1993, at 09:00, at Erf No. 2105, Klein Windhoek Township, (Extension No. 3), 11 Gloudina Street, Windhoek.

**CERTAIN** 

Erf No. 2105, Klein Windhoek Township (Extension No. 3);

SITUATE

In the Municipality of Windhoek Registration Division "K".

The "Conditions of Sale-in-Execution" will lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff at Windhoek and at the Head Office of Plaintiff at Windhoek and Plaintiff's Attorneys, Fisher, Quarmby & Pfeifer, at the undermentioned address.

DATED at WINDHOEK this 9th day of March 1993.

(Sgd.) E.H. PFEIFER
FISHER, QUARMBY & PFEIFER
ATTORNEYS FOR PLAINTIFF
108 SWABS Building
Post Street
Windhoek

### NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

KINDLY TAKE NOTICE that ELRECIA DU PLES-SIS intends to transfer and dispose of the business conducted by her as a General Dealer under the name and style of SPEEDY SPORTS, Erf No. 206, Kaiser Wilhelm Street, Swakopmund, to and in favour of JOUBERT VAN NIEKERK who shall carry on the aforesaid business for his own account under the name of SPEEDY SPORTS NAMIBIA on the aforesaid premises within a period of not less than 30 (thirty) days after publication of this notice. This publication shall further serve as due notice having been given in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, and furthermore, that after 14 (fourteen) days of publication of this notice the said JOUBERT VAN NIEKERK shall apply to the Magistrate for the district of Swakopmund for the transfer of the trading licence in respect of the aforesaid business, into his own name.

SWANEPOEL & KINGHORN ATTORNEYS FOR PARTIES SWABS Building Post Street P.O. Box 1455 Swakopmund

### IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

In the matter between:

SWA BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and

SAMUEL RUHUMBA

Defendant

### NOTICE OF SALE IN EXECUTION

Pursuant to a Judgement of the above Honourable Court granted on the 5th day of February 1993, the following immovable property will be sold without reserve and "voetstoots" by the Deputy Sheriff of the District of Windhoek on Monday, the 5th day of April 1993, at 09:30, at Erf No. 1454, Katutura Township, (Extension No. 20), Windhoek..

**CERTAIN** 

Erf No. 1454, Katutura Township

(Extension No. 20);

**SITUATE** 

In the Municipality of Windhoek Registration Division "K".

The "Conditions of Sale-in-Execution" will lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff at Windhoek and at the Head Office of Plaintiff at Windhoek and Plaintiff's Attorneys, Fisher, Quarmby & Pfeifer, at the undermentioned address.

DATED at WINDHOEK this 9th day of March 1993.

(Sgd.) E.H. PFEIFER
FISHER, QUARMBY & PFEIFER
ATTORNEYS FOR PLAINTIFF
108 SWABS Building
Post Street
Windhoek

### NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

KINDLY TAKE NOTICE that application will be made not less than 14 (fourteen) days after publication of this Notice to the Licensing Court at Windhoek at its next session, for the transfer of the General Dealer's, Restaurant, Tobacco and Mineral Water Licences held by L. STEFFENS & A. POULTNEY who traded under the name and style of LISL HOF DELICATESSEN at Erf 356, Windhoek to NELSON GUALBERTO LIMA BARROS, who will continue to carry on trading for his own account on the same premises under the same name and style.

This publication shall also serve as Notice being given in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936.

R. OLIVIER & CO. 122 Leutwein Street Realmar Building Windhoek

### THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, THOBIAS HAUFIKU, residing at the Military Base, Grootfontein and employed as a Soldier, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname MUTEWA for the reason that I used HAUFIKU when I was a Plan combatant.

I previously bore the names THOBIAS HAUFIKU.

Any person who objects to my assumption of the said surname of MUTEWA should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Grootfontein.

(Sgd.) T. HAUFIKU P/Bag 2005 Recce Coy. Grootontein Dated: I March 1993

1078

### THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, PRISKILA PUYEIPAWA ELIFAS, residing at House No. 480, Wanaheda, P.O. Box 2254, Katurura, Windhoek and presently unemployed, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname HAIDULA for the reason that ELIFAS is my father's christian name.

I previously bore the names PRISKILA PUYEI-PAWA ELIFAS.

Any person who objects to my assumption of the said surname of HAIDULA should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) P.P. ELIFAS Dated: 4 March 1993

1081

### THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, THOMAS KAMBONDE, residing at Luiperdsvallei and employed as a Protection Officer, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname HAMUN-YELA for the reason that KAMBONDE was given to me when I was a Plan combatant.

I previously bore the names THOMAS KAMBONDE.

Any person who objects to my assumption of the said surname of HAMUNYELA should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) T. KAMBONDE Dated: 1 March 1993

1079

### THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, LINUS SIMSON, residing at Combat Support Brigade, P.O. Box 1402, Otjiwarongo and employed as Soldier, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname NDJUULUME for the reason that SIMSON is my father's christian name.

I previously bore the names LINUS SIMSON.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **NDJUULUME** should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Otjiwarongo.

(Sgd.) L. SIMSON Dated: 4 March 1993

### THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, ERASTUS VATALENI, residing at Oamites and employed as a Soldier at Oamites Military Base, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname PAULUS for the reason that VATALENI is my father's name.

I previously bore the names ERASTUS VATALENI.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **PAULUS** should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) E. VATALENI Dated: 26 February 1993

1076

### THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, MANTIN UEYULU PAULUS, residing at Goreangab Dam and employed as a Worker for the Municipality of Windhoek, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname NDAMESHIME for the reason that PAULUS is my father's name.

I previously bore the names MANTIN UEYULU PAULUS.

I intend also applying for authority to change the surname of my wife NDAMONONGHENDA NEKUNDI.

Any person who objects to our assumption of the said surname of **NDAMESHIME** should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) M.U. PAULUS Dated: 1 March 1993

1077

### THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, ERASTUS HIYALASHA PAULUS, residing at Room No. 9, Block 2, Ubeley Hostel, P.O. Box 35, Oranjemund, and employed as a Driver at Oranjemund, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname NGHIMUTINA for the reason that PAULUS is my father's first name.

I previously bore the names ERASTUS HIYA-LASHA PAULUS.

I intend also applying for authority to change the surname of my wife NDHAFA HANGULA and four children to NGHIMUTINA.

Any person who objects to our assumption of the said surname of NGHIMUTINA should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Oranjemund.

(Sgd.) E.H. PAULUS Dated: 4 March 1993

1082

### THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, HILIA NEKONGO, residing at OV 53/18, Soweto, Katutura, and presently unemployed, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname MOSES for the reason that NEKONGO is the person who came with me to get my ID card and they are all her particulars.

I previously bore the names HILIA NEKONGO.

Any person who objects to my assumption of the said surname of MOSES should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) H. NEKONGO Dated: 8 March 1993

# THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, FILLIPUS FESTUS, residing at Oshakati, P.O. Box 148, Tel. 20519 (Work), Oshakati and employed as a Quality Controller at Namibia Breweries, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname HAKAN-DUME for the reason that FESTUS is my father's first name.

I previously bore the names FILLIPUS FESTUS.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **HAKANDUME** should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Oshakati.

(Sgd.) F. FESTUS P.O. Box 148 Oshakati

Dated: 9 March 1993

1083

### THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, DESIDERIA JOHANNES, residing at Erf No. 2575, Soweto, Katutura, P.O. Box 5549, Windhoek, Tel. 215836 (H), and employed as a Packer at Napcon Industry, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname HAIKALI for the reason that JOHANNES is my father's first name.

I previously bore the names DESIDERIA JOHANNES.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **HAIKALI** should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) D. JOHANNES Dated: 8 March 1993

1084

### THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, JOAS MBANDJE, residing at Otjinene, Private Bag 505, Otjinene, Tel. No. 1, and employed as a Driver at Local Government and Housing, Otjinene, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname KAMAVANGO for the reason that MBANDJE is my father's surname and my parents were married to each other, but I used all my years my mother's maiden name KAMAVANGO.

I previously bore the names JOAS MBANDJE.

I intend also applying for authority to change the surname of my wife ROSA MBANDJE and six children to KAMAVANGO.

Any person who objects to our assumption of the said surname of KAMAVANGO should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Gobabis.

(Sgd.) J. MBANDJE Dated: 5 March 1993

1085

### THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, MARIA JORDAN, residing at Uukwambi, P.O. Box 175, Oshakati, and presently unemployed, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname SHI-KONGO for the reason that JORDAN is my father's name and not his surname.

I previously bore the names MARIA JORDAN.

Any person who objects to my assumption of the said surname of SHIKONGO should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Ondangwa.

(Sgd.) M. JORDAN Dated: 5 March 1993

### THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, PETER L. PETER, residing at No. 56 Smit Street, Pionierspark, Windhoek, and employed as Special Assistant to the President, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname KAVAONGELWA for the reason that KAVAONGELWA is my original surname. PETER is my grandfather's name.

I previously bore the names PETER L. PETER.

In intend also applying for authority to change the surname of my wife SOPHIA TUNELAO and minor children PETER and TUYENIKEUMBO to KAVAON-GELWA.

Any person who objects to our assumption of the said surname of KAVAONGELWA should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) PETER. L. PETER Dated: 3 March 1993

1087

### THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, SOINI NDILINAWA, residing at OV 10/12, Wanaheda, Katutura, P.O. Box 30752, Windhoek, and employed as a Constable in the Namibia Police, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname THEOPHELUS NEKWAYA for the reason that NDILINAWA is someone else's surname.

I previously bore the names SOINI NDILINAWA.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **THEOPHELUS NEKWAYA** should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) S. NDILINAWA Dated: 9 March 1993